



## Zbierka súdnych rozhodnutí

Vec C-416/16

**Luís Manuel Piscarreta Ricardo**  
**proti**  
**Portimão Urbis EM SA a i.**

(návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal Judicial da Comarca de Faro)

„Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Smernica 2001/23 – Článok 1 ods. 1 písm. b) – Článok 2 ods. 1 písm. d) – Prevod podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Pôsobnosť – Pojem ‚zamestnanec‘ a ‚prevod závodu‘“

Obsah – Rozsudok Súdneho dvora (ôsma komora) z 20. júla 2017

- Sociálna politika – Aproximácia právnych predpisov – Prevody podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Smernica 2001/23 – Pôsobnosť – Právnické osoby spravované verejným právom – Zahrnutie*  
*(Smernica Rady 2001/23, článok 1 ods. 1)*
- Sociálna politika – Aproximácia právnych predpisov – Prevody podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Smernica 2001/23 – Pôsobnosť – Subjekt vykonávajúci hospodársku činnosť – Definícia – Kritériá*  
*(Smernica Rady 2001/23, článok 1 ods. 1)*
- Sociálna politika – Aproximácia právnych predpisov – Prevody podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Smernica 2001/23 – Pôsobnosť – Prevod v dôsledku zmluvného prevodu alebo zlúčenia – Definícia – Kritériá*  
*(Smernica Rady 2001/23, článok 1 ods. 1)*
- Sociálna politika – Aproximácia právnych predpisov – Prevody podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Smernica 2001/23 – Pôsobnosť – Prevod hospodárskeho subjektu, ktorý si zachováva svoju identitu – Definícia – Kritériá*  
*(Smernica Rady 2001/23, článok 1 ods. 1)*
- Sociálna politika – Aproximácia právnych predpisov – Prevody podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Smernica 2001/23 – Pôsobnosť – Likvidácia obecného podniku a prevod jeho činností čiastočne na obec, jeho jediného akcionára, a čiastočne na iný obecný podnik – Zahrnutie – Podmienky – Zachovanie identity predmetného podniku – Overenie vnútroštátnym súdom*  
*(Smernica Rady 2001/23, článok 1 ods. 1)*

6. *Sociálna politika – Aproximácia právnych predpisov – Prevody podnikov – Zachovanie práv zamestnancov – Smernica 2001/23 – Zamestnanec – Definícia – Osoba, ktorá skutočne nepracuje z dôvodu prerušenia výkonu práce podľa jej pracovnej zmluvy, ktorá je ale chránená ako zamestnanec dotknutými vnútroštátnymi právnymi predpismi – Zahrnutie – Overenie vnútroštátnym súdom*

[*Smernica Rady 2001/23, článok 2 ods. 1 písm. d)*]

7. *Prejudiciálne otázky – Prípustnosť – Podmienky – Otázky, ktoré majú vzťah k existencii alebo predmetu sporu vo veci samej*

(*Článok 267 ZFEÚ; Štatút Súdneho dvora, článok 23; Rokovací poriadok Súdneho dvora, článok 94*)

1. Pozri text rozhodnutia.

(pozri bod 32)

2. Pozri text rozhodnutia.

(pozri body 33 – 35)

3. Pozri text rozhodnutia.

(pozri body 36 – 39)

4. Pozri text rozhodnutia.

(pozri body 40, 41, 43, 44)

5. Článok 1 ods. 1 smernice Rady 2001/23/ES z 12. marca 2001 o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa zachovania práv zamestnancov pri prevodoch podnikov, závodov alebo častí podnikov alebo závodov sa má vykladať v tom zmysle, že situácia, v ktorej obecný podnik, ktorého jediným akcionárom je obec, je zrušený rozhodnutím výkonného orgánu tejto obce, pričom jeho činnosti sú čiastočne prevedené na uvedenú obec, aby ich tá priamo vykonávala, a čiastočne na iný na tento účel zreorganizovaný obecný podnik, ktorého je tá istá obec tiež jediným akcionárom, patrí do pôsobnosti uvedenej smernice pod podmienkou, že identita predmetného podniku je po prevode zachovaná, čo prislúcha určiť vnútroštátnemu súdu.

(pozri bod 46, bod 1 výroku)

6. Osoba, ako je žalobca v konaní vo veci samej, ktorý skutočne nepracuje z dôvodu prerušenia výkonu práce podľa jeho pracovnej zmluvy, spadá pod pojem „zamestnanec“ v zmysle článku 2 ods. 1 písm. d) smernice 2001/23, keďže sa zdá byť dotknutými vnútroštátnymi právnymi predpismi chránený ako zamestnanec, čo však prislúcha overiť vnútroštátnemu súdu. Pokiaľ sa týmto overením nezistí niečo iné, za okolností, ako sú okolnosti konania vo veci samej, sa práva a povinnosti vyplývajúce z pracovnej zmluvy takej osoby musia považovať za prevedené na nadobúdateľa v súlade s článkom 3 ods. 1 tejto smernice.

(pozri bod 54, bod 2 výroku)

7. Pozri text rozhodnutia.

(pozri body 56, 59 – 61)